

Buffalo National River Park Guide

Paddling, a popular pastime, is one of many recreational opportunities available in the park.

© KIRSTINE NICHOLS

I used to take the path down past the end of the high bluff and wade the Buffalo to school. The teacher had to let us out when it rained, so we could get back across before the creek got too high.

Mrs. Harry Primrose, Ponca, Arkansas

Ozark singer Ray R. Denoon and his wife, 1930s

VANCE RANDOLPH / LIBRARY OF CONGRESS

Villines cabin, ca. 1850, near Ponca

© RANDY FORRESTER

The Ozarks

A Wild Frontier

Wild game--especially bear, beaver, otter, and bison, prized for their skins--drew hunters and trappers to northwest Arkansas in the early 1800s. Steep ridges and narrow, frequently flooded valleys deterred most others, especially those who hoped to farm. In 1828 geographer Timothy Flint wrote that the river was "known to rise forty feet [in] perpendicular height." By 1860 neighboring frontier states had drawn populations of over 100,000, yet only 15,000 people had settled in the Buffalo River valley. Most were subsistence farmers who built their rough log cabins in secluded locations.

Music is one among many artistic traditions carried to the Ozarks from northern Europe via Appalachia.

© NPS

Rainwater trickles into Clark Creek.

© ERIC HUNT

El remo es una de tantas oportunidades recreativas disponibles en el parque.

© KIRSTINE NICHOLS

Yo solía tomar el camino hacia abajo más allá del final del alto acantilado y vadear el río Buffalo para llegar a la escuela. El maestro tenía que dejarnos salir cuando llovía para que pudiéramos volver antes de que el arroyo se pusiera demasiado alto.

Sra. Harry Primrose, Ponca, Arkansas.

El cantante de los Ozark, Ray R. Denoon, con su esposa en los años 1930

VANCE RANDOLPH / LIBRARY OF CONGRESS

La cabaña Villines, circa 1850, cerca de Ponca

© RANDY FORRESTER

Los Ozark

La frontera salvaje

La fauna silvestre-- especialmente el oso, el castor, la nutria, y el bisonte-- atrajo a los cazadores y tramperos al noroeste de Arkansas a principios del s. XIX. Las crestas empinadas y los valles estrechos, muchas veces inundados, desmotivaron a los agricultores. En 1828, el geógrafo Timothy Flint escribió que el río solía elevarse 12 metros en altura perpendicular. Para 1860, los estados cercanos contaban con una población de más de 100.000 personas, pero en el valle del río Buffalo, sólo unos 15.000 se habían asentado. En su mayoría eran agricultores de subsistencia que construían sus escuetas cabañas en lugares apartados.

La música está entre muchas tradiciones artísticas llevadas a los Ozark desde el norte de Europa por los Apalaches.

© NPS

La lluvia se filtra en Clark Creek

© ERIC HUNT

**Karst Landscape
More than Meets the Eye**

Intermittent, curtain-like falls can happen along the Buffalo River when surface water runs off the edge of a bluff. Surface water can also create sinkholes, caves, and tunnels when it enters cracks in a bluff's soft rock layers (below). Acidified by carbon dioxide taken from the air and organic material picked up from the forest floor, the water slowly dissolves the rock. It forms pathways for underground streams and habitat for species that cannot survive elsewhere.

[*Karst diagram*]
SURFACE WATER

SINKHOLE

WATERFALL

CAVES

UNDERGROUND STREAM

SANDSTONE
SHALE
SANDSTONE
LIMESTONE
SHALE
SANDSTONE
LIMESTONE
SANDSTONE
DOLOMITE

The park includes 500 caves. Some are for recreational use, accessible by permit only.

Karst Creations

Falls at Hemmed-in Hollow
© DREW HARRIS

Clark Creek goes underground
© BRIAN EMFINGER

Natural Bridge in Lost Valley
© PAUL CALDWELL

**Paisaje kárstico
Más de lo que parece**

El agua de la superficie, saliendo del borde de un acantilado, crea las cascadas intermitentes a lo largo del río Buffalo. Cuando el agua de la superficie entra en las grietas de las capas de roca blanda de un acantilado (abajo), crea socavones, cuevas y túneles. El agua, acidificado por el dióxido de carbono del aire y por el material orgánico recogido del suelo del bosque, disuelve lentamente la roca. Así se forman caminos para los arroyos subterráneos y hábitats para especies que no pueden sobrevivir en otros lugares.

[*Karst diagram*]
AGUA SUPERFICIAL

SOCAVÓN

CASCADA

CUEVAS

ARROYO SUBTERRÁNEO

ARENISCA
SHALE
ARENISCA
CALIZA
SHALE
ARENISCA
CALIZA
ARENISCA
DOLOMITA

El parque nacional cuenta con 500 cuevas. Algunas son para uso recreativo, accesible solo con permiso.

Las creaciones de Karst

La cascada de Hemmed-in Hollow
© DREW HARRIS

Clark Creek se hace subterráneo
© BRIAN EMFINGER

Un puente natural en Lost Valley
© PAUL CALDWELL

Buffalo National River Park Guide

Great blue herons hunt along riverbanks and nest in tall trees.

© LINDA SUNDERLAND

Ridges to River

A Mosaic of Habitats

Hiking trails, unpaved roads, and the river are avenues through wildlife habitats. Glades, wetlands, and forests -- blue ash and jumper, oak and hickory, box elder and river cane-- support black bears and cottontails, squirrels and mink, migrating birds, collared lizards and turtles. Wildlife species native to the southeast, northeast, and southwest all thrive in the park's varied terrain. Some, like the river otter and bobcat, are seldom seen. It's also unlikely that you'll see an Ozark big-eared bat. To help prevent the spread of the fungus that causes white nose syndrome, the caves where this endangered species lives are closed to visitors.

FOREST

Hardwoods like hickory, oak, beech, and maple grow throughout the Buffalo River valley.

American beech

© KIMBERLY BOOTH

Wild turkey

© DOUGLAS SCOBEL

Trout lily

© ANDREW BLOCK

American beech tree

© JASON POLITTE

Las garzas azules cazan por las riberas y anidan en los árboles altos.

© LINDA SUNDERLAND

Desde las crestas hasta el río

Un mosaico de hábitats

Los senderos, las carreteras y el río pasan por los hábitats de flora y fauna. Los claros, humedales, y bosques-- el fresno azul y el enebro, el roble y el nogal americano, el negundo y caña de río-- sustentan los osos negros y los conejos, las ardillas y los visones, las aves migratorias, los lagartos de collar y las tortugas. Las especies autóctonas de las regiones sureste, noreste y suroeste prosperan igualmente en el terreno diverso del parque.

Algunas se ven poco, como la nutria del río y el gato montés, o el murciélago orejudo de Ozark.

Para prevenir la propagación del hongo que amenaza la extinción de éste, las cuevas donde vive están cerradas para los visitantes.

EL BOSQUE

Las maderas duras como el nogal, el roble, el haya y el arce crecen en todo el valle del río Buffalo.

La haya americana

© KIMBERLY BOOTH

Un pavo

© DOUGLAS SCOBEL

El lirio de trucha amarilla

© ANDREW BLOCK

Una haya americana

© JASON POLITTE

CAVE

Dark, cool, and relatively dry, caves let bats avoid predators, sleep during the day, hibernate in winter, and reproduce. The endangered Ozark big-eared bat lives in only a few areas of Oklahoma and Arkansas.

Crystal, Fitton Cave
NPS

Ozark big-eared bat
© JOHN ALTRINGHAM

Wood frog
© MELVILLE OSBORNE

Cave salamander
© TODD PIERSON

RIVER

Smallmouth bass, favored by anglers, thrive in the Buffalo's swift-moving waters.

River cane colonizes wetland areas.

Rocky Mountain elk
© PETER KEFALI

River cane
NPS

River otter
© THY BUN

River cooter
© JOHN P. HAYES

LA CUEVA

Las cuevas frescas y relativamente secas son el hábitat ideal para los murciélagos: allí se esconden de los depredadores, duermen durante el día, hibernan en el invierno y se reproducen. El murciélago orejudo de Ozark, en peligro de extinción, sólo vive en algunos lugares de Oklahoma y Arkansas.

Cristal, Cueva Fitton
NPS

El murciélago orejudo de Ozark
© JOHN ALTRINGHAM

La rana del bosque
© MELVILLE OSBORNE

La salamandra de cueva
© TODD PIERSON

RÍO

La perca americana de boca pequeña, favorita de los pescadores, prospera en las corrientes rápidas de las aguas del río Buffalo.

La caña del río coloniza los humedales

Un alce de Rocky Mountain
©PETER KEFALI

La caña de río
©NPS

Una nutria de río
©THY BUN

Una tortuga
©JOHN P. HAYES

Buffalo National River Park Guide

<p>Riders on horseback use park trails in all seasons.</p> <p>© JASON DALBY</p> <p>Gilbert River access point</p> <p>Distances between river access points are shown on the diagram below. Average floating time at "ample floating level" is about two miles per hour.</p> <p>Unpaved road</p> <p>Wilderness area</p> <p>Buffalo National River Authorized Area</p> <p>Private property exists within the authorized area. Please respect owners' rights.</p> <p>WARNING</p> <p>Locally heavy rains cause rivers and streams to rise rapidly. Pick campsites that allow an escape route.</p> <p>Do not dive or jump into the river. Swim only in clear, calm water and check below the surface for submerged objects.</p> <p>Drinking water</p> <p>Hiking</p> <p>Interpretive trail</p> <p>Information station</p> <p>Horse camp</p> <p>Campground</p>	<p>Los jinetes usan los senderos todo el año.</p> <p>© JASON DALBY</p> <p>El punto de acceso fluvial Gilbert</p> <p>El diagrama indica las distancias entre los puntos de acceso al río. Con amplios niveles de agua, el tiempo promedio de flotación es de aproximadamente 3.2 kilómetros por hora.</p> <p>Camino sin pavimentar</p> <p>Área Silvestre</p> <p>Área Autorizada del Buffalo National River</p> <p>Respete la propiedad privada dentro del Área Autorizada</p> <p>ADVERTENCIA</p> <p>Las lluvias intensas pueden causar que los ríos y arroyos se suban rápidamente. Elija sitios de acampar que tengan ruta de escape de las inundaciones.</p> <p>No se zambulla ni salte dentro del río. Nade en aguas tranquilas. Verifique la ausencia de objetos sumergidos bajo la superficie</p> <p>Agua potable</p> <p>Senderos</p> <p>Sendero interpretativo</p> <p>Centro de información</p> <p>Sitio ecuestre</p> <p>Sitio de acampar</p>
--	---

<p>Primitive campsite</p> <p>Historic site</p> <p>Wilderness</p> <p>Why Protect It?</p> <p>Congress has protected 36,000 acres of Buffalo National River as wilderness under the 1964 Wilderness Act. Preserving the Ozark landscape and its rare habitats fosters species diversity. It also allows people who venture into the designated wilderness to experience astonishing beauty, rare solitude, and challenges of a greater magnitude than those encountered in the park's tamer areas.</p> <p>Indigo bunting</p> <p>© ALAN GUTSELL</p> <p>Sunset on the Buffalo River near Tyler Bend</p> <p>© MARY LIZ AUSTIN</p> <p>Raccoon</p> <p>© MATT COADY</p> <p>The Narrows</p> <p>© JEFF ROSES</p> <p>Ozark bass</p> <p>© JOSEPH TOMELLERI</p> <p>Buffalo River Watershed</p> <p>Surface and Groundwater</p>	<p>Sitio remoto para acampar</p> <p>Sitio histórico</p> <p>Zona silvestre</p> <p>¿Por qué protegerlo?</p> <p>El Congreso protege las 14,575 hectáreas de zonas silvestres del Buffalo National River bajo el Acto Wilderness de 1964. Preservar los paisajes Ozark y sus singulares hábitats permite que se fomenten diversas especies y que las personas en el parque experimenten su extraordinaria belleza, tanto como la tranquilidad solitaria igual que los retos mayores de lo que ofrecen las áreas desarrolladas del parque.</p> <p><i>Passerina cyanea</i> (Azulillo indigo)</p> <p>© ALAN GUTSELL</p> <p>Puesta de sol en el río Buffalo cerca de Tyler Bend</p> <p>© MARY LIZ AUSTIN</p> <p>Mapache</p> <p>© MATT COADY</p> <p>Los Estrechos</p> <p>© JEFF ROSES</p> <p>El robalo de Ozark</p> <p>© JOSEPH TOMELLERI</p> <p>La cuenca del río Buffalo</p> <p>Aguas superficiales y subterráneas</p>
---	---

Buffalo National River Park Guide

Small streams and creeks carry surface water from uplands to the river, which drains a watershed (left) that extends far beyond park boundaries.

Not all surface water flows directly to the river. Much of it, including some from beyond the surface watershed, percolates downward into the limestone bedrock. Eventually this groundwater, too, finds its way to the Buffalo.

UPPER

Upstream from Pruitt Landing, experienced kayakers and canoeists find challenging floats starting in early spring.

MIDDLE

Downstream from Carver, the river is mostly calm and heavily used, with some difficult stretches.

LOWER

Unless you intend to continue into the Lower Buffalo Wilderness, take out at Rush Landing.

North river access point:

South river access point:

DIRECTION OF FLOW

Kayaker working the spring flow
© JULIE SISLER STEINER

HIKING Trails are open year-round. Find trail maps at Tyler Bend Visitor Center and Steel Creek and Buffalo Point ranger stations. Some short trails are those at Lost Valley, Steel Creek, Tyler Bend, and Buffalo Point. The Ponca and Rush trails are more difficult. In hunting season use extra caution and wear bright clothing.

Pequeños arroyos y riachuelos llevan agua de la superficie desde tierras altas hacia el río, que drena una cuenca (izquierda), la cual se extiende mucho más allá de los límites del parque.

Sólo una porción de las aguas superficiales fluye directamente al río: otras aguas, incluyendo una parte de la cuenca de aguas superficiales, se filtran hacia abajo en el lecho de piedra caliza. Con el tiempo, estas aguas subterráneas también llegarán al río Buffalo.

RÍO ALTO

Contra la corriente desde Pruitt Landing, los kayakistas y piragüistas expertos encuentran rutas desafiantes al principio de la primavera.

RÍO MEDIO

Debajo de Carver, el río está más calmado y se usa a menudo, con algunas secciones difíciles.

RÍO BAJO

A menos que tenga la intención de continuar hacia la zona silvestre del río Buffalo bajo, termine su ruta en Rush Landing.

Acceso fluvial norte:

Acceso fluvial sur:

DIRECCIÓN DEL FLUJO

Un kayakista navega las aguas primaverales
© JULIE SISLER STEINER

EL SENDERISMO Los senderos están abiertos todo el año. Los mapas se encuentran en los centros de Tyler Bend, Steel Creek y Buffalo Point. Los senderos cortos son los de Lost Valley, Steel Creek, Tyler Bend y Buffalo Point. Los de Ponca y Rush son más difíciles. Camine con cuidado y lleve ropa con colores brillantes durante la temporada de caza.

HORSEBACK RIDING Use abandoned roads, shoulders, and designated yellow-blazed trails in both the Ponca Wilderness and Lower Buffalo Wilderness, where a loop trail takes you from HathawayHorse Camp to Cow Creek, from Cow Creek along the river to Cook Hollow, and back to Hathaway Horse Camp.

PADDLING Park-approved concessioners rent canoes, kayaks, rafts, and johnboats and provide for all your needs except personal gear and food. Listen carefully to their advice about how to get over rapids and down the river. They also offer guided johnboat fishing trips on the middle and lower river, and shuttle service for paddlers and hikers.

SAFETY Each adult paddler is required to have an easily accessible US Coast Guard approved life jacket in their vessel. Children under 13 are required to wear approved life jackets at all times when floating the river. • An inner tube is a vessel. • The park recommends tube trips no longer than 1.5 miles. Know your limits, plan ahead, and prepare.

Glass containers and Styrofoam are not allowed on the river. • Secure cooler lids and all gear to your boat to prevent contents from spilling into the river. If you capsize, stay on the upstream side of your vessel with your feet in front of you so you cannot be pinned between your vessel and rocks or other obstacles. • Plan to manage human waste and refuse. See our website or speak to a concessioner or ranger for sanitation requirements. • For firearms regulations check our website.

ACCESSIBILITY We strive to make our facilities, services, and programs accessible to all. For information go to a visitor center, call, ask a ranger, or check our website.

MONTAR A CABALLO Use los caminos abandonados, los arcenes de las carreteras o los senderos con marcadores amarillos en el monte de Ponca y el bajo Buffalo. En el bajo Buffalo, hay una ruta circular que empieza en Hathaway Horse Camp y pasa por Cow Creek y Cook Hollow antes de regresar.

REMAR- Los concesionarios autorizados por el parque alquilan canoas, kayaks, balsas y botes y satisfacen todas sus necesidades excepto el equipo personal y la comida. Siga atentamente sus consejos sobre cómo superar los rápidos y navegar el río. También ofrecen excursiones guiadas de pescar en barco por el río medio e inferior, y servicio de transporte para remeros y excursionistas.

LA SEGURIDAD – Es obligatorio que todos los adultos tengan accesible un chaleco salvavidas aprobado por la US Coast Guard en todo momento cuando están en el bote. Se requiere que los niños menores de 13 años SIEMPRE usen un chaleco salvavidas cuando están en el bote. -Un flotador cuenta como un bote. - El parque recomienda que no se hagan viajes de más de 2.4 kilómetros en los flotadores. Conozca sus límites, planee por adelantado y prepárese.

Los contenedores de vidrio y de poliestireno no se permiten en el río. - Asegure las tapas de las hieleras y amarre todo el equipo a su bote para evitar que se derramen en el río. Si su bote se vuelca, manténgase al lado del bote que está contra la corriente con los pies enfrente para que no se quede atrapado entre su barco y las piedras u otros obstáculos. - Planee para los residuos humanos y la basura. Visite nuestro sitio web o hable con un concesionario o guardabosques sobre los requisitos de saneamiento. - Para ver las regulaciones acerca del uso de armas, visite nuestro sitio web.

LA ACCESIBILIDAD- Nos esforzamos por hacer accesibles para todos nuestros servicios, instalaciones y programas. Para más información, vaya a nuestro centro de visitantes, llame, pregunte a un guardaparque o visite nuestro sitio web.

Buffalo National River Park Guide

Buffalo National River is one of over 400 parks in the National Park System. To learn more visit www.nps.gov.

MORE INFORMATION

Buffalo National River
402 N. Walnut St., Suite 136
Harrison, AR 72601
www.nps.gov/buff
870-439-2502

*GPO:2018-_403-332/82244 New in 2018
Printed on recycled paper.

National Park Foundation.
Join the park community.
www.nationalparks.org

EMERGENCIAS call 911
or Midwest Regional Ozark
Communication Center
(MROCC) at 1-888-602-1162
24-hour park dispatch

Canoe paddle
© NPS

Canoes at Painted Bluff
© TERRA FONDRIEST

Fire pink
© DENNIS MOTT

El Buffalo National River es uno de más 400 parques en el National Park System. Para aprender más, visite www.nps.gov.

MÁS INFORMACIÓN

Buffalo National River
402 N. Walnut St., Suite 136
Harrison, AR 72601
www.nps.gov/buff
870-439-2502

*GPO:2018-_403-332/82244 Nuevo en 2018
Impreso en papel reciclado.

National Park Foundation.
Únase a la comunidad del parque.
www.nationalparks.org

EMERGENCIAS llamar al 911
o Midwest Regional Ozark
Communication Center
(MROCC) al 1-888-602-1162
Despacho del parque las 24 horas del día

Remo de canoa
© NPS

Canoas en el Painted Bluff
© TERRA FONDRIEST

La flor *Silene virginica*
© DENNIS MOTT

Arkansas Chapter
LEAVE NO TRACE Buffalo National River

PLAN AHEAD AND PREPARE

Know before you go. Check the weather forecast and water levels before your trip. Stay updated on changing river conditions at: ar.water.usgs.gov/buffaloriver.

Watch the weather closely during your trip. Upstream thunderstorms can cause the river to rise rapidly.

Use a detailed topographic map to plan ahead.

Be prepared with all necessary skills, gear, and equipment to stay safe.

TRAVEL AND CAMP ON DURABLE SURFACES

In frontcountry, camp in designated campsites. In backcountry, find a site that is at least 1/3 mile away from trailheads, roads, or other high-use areas. Where possible, use existing sites where vegetation is absent.

If camping on a gravel bar along the river, be aware of flood potential and plan an escape route. Overnight storms can necessitate an emergency evacuation to higher ground.

Hike single file down center of trail (even when muddy) to protect vegetation and prevent soil erosion.

DISPOSE OF WASTE PROPERLY

- If you pack it in, pack it out!
- When possible, use a portable camping toilet to pack out human waste, toilet paper, and hygiene products.

Arkansas Chapter
NO DEJAR RASTRO Buffalo National River

PLANIFIQUE CON ANTICIPACIÓN Y PREPÁRESE

Prepárese antes de salir de casa. Consulte el pronóstico del tiempo y los niveles de agua antes del viaje. Manténgase al tanto de las condiciones del río en: ar.water.usgs.gov/buffaloriver.

Revise el pronóstico con frecuencia. Las tormentas río arriba resultan en altos niveles de agua río abajo.

Use un mapa topográfico detallado para planificar su visita.

Esté preparado con todas las habilidades y equipo necesarios para estar a salvo.

VIAJE Y ACAMPE SOBRE SUPERFICIES FIRMES

En los sitios de fácil acceso, acampe en los sitios designados. En los sitios remotos, acampe en un sitio que esté a 500 metros de senderos, calles y otras áreas de uso frecuente. Cuando sea posible, acampe en los sitios sin vegetación.

Si acampa en una barrera de grava en las riberas del río, tenga en mente la posibilidad de inundaciones y planee una ruta de escape. Las tormentas nocturnas pueden requerir una evacuación urgente a un terreno más alto.

Camine en fila por el centro del sendero (incluso cuando esté lodoso) para proteger la vegetación y evitar la erosión del suelo.

TIRE LA BASURA CORRECTAMENTE

- ¡Si lo lleva al parque, lléveselo al salir!
- Cuando sea posible, lleve consigo un baño portátil para desechar los residuos humanos, el papel higiénico y los productos higiénicos.

Buffalo National River Park Guide

<p>If no toilets are available, deposit solid human waste in catholes dug 6 to 8 deep at least 200 feet from water, camp, and trails. Cover and disguise when finished. Pack out all toilet paper and hygiene products.</p> <p>To prevent accidental littering, fasten cooler lids and secure all belongings to your boat while paddling</p> <p>Do not throw trash into river, on land, or leave at campsite. Carry it out with you.</p> <p>LEAVE WHAT YOU FIND</p> <p>Respect historical structures like homesteads, cemeteries, and mines by leaving them undisturbed. Observe, but do not touch these resources.</p> <p>Do not build rock cairns, dig trenches, or carve into bluffs, tree trunks, or structures. Leave natural and historical areas as found.</p> <p>MINIMIZE CAMPFIRE IMPACTS Know current fire conditions including local fire bans before you go.</p> <p>Use a camp stove for cooking and use existing fire rings for campfires.</p> <p>When camping in the backcountry, disassemble fire rings and disperse ashes before vacating your campsite.</p> <p>Prevent the spread of tree-killing insects and diseases by not transporting firewood into the park from other areas. Collect dead and down wood around your campsite or purchase firewood from a local supplier.</p> <p>Burn all wood to ash. Extinguish fires completely with water. Never burn trash.</p>	<p>Si no hay retretes disponibles, deposite los residuos humanos sólidos en hoyos de 15 a 20 centímetros de profundidad, a una distancia mínima de 60 metros del agua, del campamento y de los senderos. Cubra y camufle el hoyo al terminar. Recoja todo el papel higiénico y los productos de higiene.</p> <p>Para evitar que se deje atrás accidentalmente la basura, cierre las tapas de las hieleras y amarre todas las pertenencias a su bote mientras esté en el río.</p> <p>Llévese la basura y no se la arroje a los ríos, al suelo, ni la deje en los campamentos.</p> <p>DEJE TODO LO QUE ENCUENTRE</p> <p>Respete las estructuras históricas como las fincas, los cementerios y las minas. Obsérvelos sin tocarlos.</p> <p>No construya montículos de piedras, ni cave zanjas ni talle en ninguna estructura, incluyendo las piedras y los árboles. Deje las áreas naturales e históricas tal como los ha encontrado.</p> <p>MINIMICE LOS IMPACTOS DE FOGATAS Antes de ir a acampar, infórmese de las condiciones actuales, incluyendo las prohibiciones locales de incendios.</p> <p>Para cocinar, utilice una estufa portátil para acampar y use los lugares de fogata ya existentes.</p> <p>Antes de salir del campamento en los sitios remotos, desmonte los lugares de fogata y disperse las cenizas.</p> <p>Para prevenir la propagación de enfermedades e insectos que matan y dañan árboles, no transporte la leña de otros lugares. Compre la leña de proveedores locales o recójala alrededor de su campamento.</p> <p>Queme toda la leña hasta que se quede en cenizas. Extinga los fuegos completamente con agua. Nunca queme la basura.</p>
---	--

RESPECT WILDLIFE

Observe wildlife from a distance. Never follow or approach them.

Never feed wildlife; store your food and trash securely in a locking container. When camping in the backcountry, store locking containers away from campsites.

Pets are permitted only in specific areas. Know and comply with park regulations by reviewing www.nps.gov/buff/planyourvisit/pets.htm. Where permitted, keep pets on a leash and pack out their waste.

Be especially considerate of wildlife during sensitive times: mating, nesting, raising young, or hibernation.

BE CONSIDERATE OF OTHER VISITORS

Respect other visitors and protect the quality of their experience. Let nature's sights and sounds prevail.

Hikers should yield to horseback riders and step to the downhill side of trails.

Minimize your group size to prevent unnecessary noise and resource impact, particularly in designated wilderness areas.

Be aware that hunting is permitted at Buffalo National River. During hunting season, stay safe by wearing bright orange clothing.

For more information about Buffalo National River, please visit www.nps.gov/BUFF or call the Tyler Bend Visitor Center at 870-439-2502.

Leave No Trace Center for Outdoor Ethics: 1.800.332.4100 www.LNT.org

RESPETE LA FAUNA

Observa los animales desde lejos. No se acerque; no los siga.

No les dé de comer a los animales. Guarde la comida y la basura en un contenedor cerrado a llave. En el monte, guarde los contenedores en un sitio lejos del sitio de acampar.

Las mascotas sólo se permiten en ciertas áreas. Infórmese de las reglas del parque en el sitio www.nps.gov/buff/planyourvisit/pets.htm. En los sitios dónde se permiten, use una correa para todas las mascotas. Recoja sus residuos y lléveselos al salir del parque.

Tenga cuidado de no estorbar la fauna durante las épocas de celo, de anidación, de hibernación y cuando están con sus críos.

TENGA CONSIDERACIÓN DE LAS OTRAS PERSONAS

Respete a las otras personas en el parque y protejan su experiencia también, dejando que las vistas y sonidos naturales tengan presidencia.

Los senderistas de pie necesitan cederles el paso a los montados a caballo al ponerse en el paseo cuesta abajo.

Reduzca el número de personas en cada grupo para minimizar el sonido y el impacto en los recursos naturales, particularmente en el monte.

Infórmese de que se permite cazar en el parque. Durante la temporada de caza, lleve ropa de un brillante color anaranjado

Para saber más sobre Buffalo National River, visite el sitio www.nps.gov/BUFF o llame al Tyler Bend Visitor Center en 870-439-2502

Leave No Trace Center for Outdoor Ethics: 1.800.332.4100 www.LNT.org